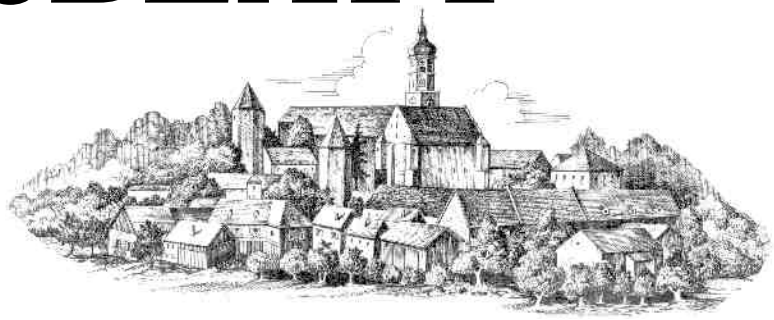
AMTSBLATT

44. Jahrgang Nummer 23
Donnerstag, **12. Juni 2014**



Telefon (09084) 9697-0
Fax (09084) 9697-30
E-Mail: Markt@bissingen.de
Internet: www.bissingen.de
Amtsstunden:
Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr,
Di. 13.00 - 16.00 Uhr,
Do. 13.00 - 18.30 Uhr

Markt Bissingen

Der Markt Bissingen und die Freiwillige Feuerwehr Hochstein laden alle Bürgerinnen und Bürger des Kesseltales
herzlich ein
zur

Einweihung der neuen Feuerwehrtragkraftspritze
am 14. Juni 2014
in Hochstein

Programm:

Samstag, 14. Juni 2014

17.00 Uhr Kirchliche Segnung der neuen Tragkraftspritze
bei der Halle von Stefan Rieß
Herr Pfarrer Gerhard Krammer
mitgestaltet vom Musikverein Kesseltal

Ansprache und Übergabe der neuen Tragkraftspritze
Herr Bürgermeister Michael Holzinger

Ansprachen/Grußworte

Im Anschluss an die offizielle Segnung und Übergabe der Tragkraftspritze lädt die Freiwillige Feuerwehr Hochstein zum Dorffest ein.

Für den Markt Bissingen	Für die Feuerwehr	Für den Feuerwehrverein
Michael Holzinger 1. Bürgermeister	Daniel Seiler 1. Kommandant	Georg Seiler 1. Vorsitzender

Wochenenddienst Markt Bissingen

Abwasserbeseitigung
Fa. BSB 5: Tel. 0172 /8603275

Wasserversorgung:
Markt Bissingen: Tel. 09084/969777
Sie werden über diese Nebenstelle des Rathauses an den jeweiligen diensthabenden Gemeindearbeiter weiterverbunden.

Bayer. Rieswasserversorgung:
Wasserversorgung Riesgruppe: Tel.: 09081 / 21020

Erdgas Schwaben:
Bereitschaftsdienst Tag und Nacht: Tel.: 0800 / 1828384

LEW: 24h-Störungsdienst-Nr.: 0800 / 5396380

Kesseltaler Bürgerservice (KeBs)
Oberes Kesseltal: 0160 / 972 450 24
Unteres Kesseltal: 0160 / 972 450 22

Kesseltaler Pflegestation
Im Galgenfeld 19, Tel.: 0151/14932416

Pro Seniore Residenz Bissingen
bei Notfallpflege, Tel.: 01801/848586

Trauerfälle:
Bestattungsunternehmen Werner, Bissingen,
Tel.: 09084/920668

Amtlicher Teil

Redaktionsschluss Amtsblatt
Für das Amtsblatt am **18. Juni** ist der Redaktionsschluss Montag, **16. Juni** um 15.00 Uhr. Wir bitten alle Vereine und Inserenten um Beachtung.

BEKANNTMACHUNG
über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Eintragungsscheinen für das Volksbegehren

„Ja zur Wahlfreiheit zwischen G 9 und G 8 in Bayern“

1. Das **Wählerverzeichnis** für das Volksbegehren „Ja zur Wahlfreiheit zwischen G 9 und G 8 in Bayern“ (Eintragungsfrist vom **03. Juli bis 16. Juli 2014**)
wird am Freitag, **13. Juni 2014**
von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr
und von Montag, **16. Juni 2014**
bis Dienstag, **17. Juni 2014**
von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und
von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Rathaus, Zimmer 1, Am Hofgarten 1, Bissingen für Stimmberechtigte **zur Einsicht bereit gehalten**. Stimmberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**.
Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können überprüft werden, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine **Auskunftssperre** nach Art. 31 Abs. 7 Meldegesetz eingetragen ist.

2. **Zur Eintragung ist nur zugelassen**, wer
a) in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder**
b) einen Eintragungsschein hat
und stimmberechtigt ist.
Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann vom **13. Juni 2014 bis 17. Juni 2014 schriftlich** Einspruch einlegen.
Am **Freitag, 13. Juni 2014, von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr** und **von Montag, 16. Juni 2014 bis Dienstag 17. Juni 2014, von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr** kann der Einspruch auch durch Erklärung zur **Niederschrift** im
Rathaus, Zimmer 1, Am Hofgarten 1, Bissingen eingelegt werden.

3. Wer einen **Eintragungsschein** hat, kann sich in die Eintragungsliste eines beliebigen Eintragungsraums in Bayern eintragen.
Darüber hinaus können Stimmberechtigte, die während der gesamten Eintragungszeit wegen Krankheit oder körperlicher Behinderung nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten in der Lage sind, einen Eintragungsraum aufzusuchen, gem. Art. 69 Abs. 3 Satz 3 LWG auf dem Eintragungsschein eine **Hilfsperson** mit der Eintragung beauftragen. Das Vorliegen dieser Voraussetzungen ist auf dem Eintragungsschein **eidesstattlich** zu versichern.
Briefliche Eintragung ist nicht möglich.

4. Einen **Eintragungsschein** erhält **auf Antrag**, wer
4.1 in das Wählerverzeichnis **eingetragen und stimmberechtigt** ist,
4.2 **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragen**, aber **stimmberechtigt** ist und
a) nachweist, dass er ohne Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 Landeswahlordnung (bis zum 12. Juni 2014) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung (bis zum 17. Juni 2014) versäumt hat,
b) dessen Stimmrecht erst nach Ablauf der Fristen nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 oder § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung entstanden ist,
c) dessen Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

5. Der Eintragungsschein kann **bis zum 16. Juli 2014,** 12:00 Uhr im Rathaus, Zimmer 1, Am Hofgarten 1, Bissingen schriftlich (auch per Telefax 09084/9697-30, E-Mail dressel@bissingen.de) oder mündlich **(nicht aber telefonisch)** beantragt werden.

Behinderte Stimmberechtigte können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.
Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

6. Der Eintragungsschein wird übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Eintragungsschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum 16. Juli 2014, 12:00 Uhr, ein neuer Eintragungsschein erteilt werden.

7. Der Eintragungsschein kann auch durch die stimmberechtigte Person persönlich oder durch nahe Familienangehörige abgeholt werden. Andere Personen können diese Unterlagen nur bei plötzlicher Erkrankung und nur dann abholen, wenn sie der stimmberechtigten Person nicht mehr rechtzeitig durch die Post übersandt oder amtlich überbracht werden können. Nahe Familienangehörige und andere Personen müssen durch **schriftliche gesonderte Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachweisen, dass sie zur Entgegennahme berechtigt sind.

8. Stimmberechtigte, die eine Hilfsperson mit der Eintragung beauftragen wollen (Art. 69 Abs. 3 Satz 3 Landeswahlgesetz, siehe oben Nr. 4), erhalten mit dem Eintragungsschein den Text des Volksbegehrens.

5. Juni 2014
Markt Bissingen
Michael Holzinger
1. Bürgermeister

BEKANNTMACHUNG

über die Eintragung für das Volksbegehren
Kurzbezeichnung „Ja zur Wahlfreiheit zwischen G 9 und G 8 in Bayern
von 03. Juli bis 16. Juli 2014

1. Die Gemeinde bildet einen Eintragungsbezirk.
   Es bestehen folgende Eintragungsmöglichkeiten:
- Eintragungsraum: **Rathaus Bissingen, Am Hofgarten 1, 86657 Bissingen, Zimmer 1**.

Öffnungszeiten: **Montag – Mittwoch von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Donnerstag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.30 Uhr, Freitag 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr,**
sowie Donnerstag, den 10.07.2014 bis 20.00 Uhr und Sonntag, den 13.07.2014 von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

2. Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sich nur in einem Eintragungsraum des Eintragungsbezirks eintragen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie geführt wird. Die Stimmberechtigten haben ihren Personalausweis oder Reisepass zur Eintragung mitzubringen.

3. Stimmberechtigte, die einen Eintragungsschein besitzen, können sich unter Vorlage ihres Personalausweises oder Reisepasses in die Eintragungsliste eines beliebigen Eintragungsraums in Bayern eintragen.

4. Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sein/ihr Stimmrecht nur **einmal** und nur **persönlich** ausüben. Stellvertretung ist unzulässig; es besteht keine Möglichkeit, die Eintragung brieflich zu erklären. Die Eintragung kann nicht zurückgenommen werden.

5. Wer sich unbefugt einträgt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis des Volksbegehrens herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 in Verbindung mit § 108d des Strafgesetzbuchs).

6. Die Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern vom 02. April 2014 nach Art. 65 LWG, die u.a. den Gegenstand des Volksbegehrens enthält, wurde im Staatsanzeiger Nr. 15 vom 11.04.2014 veröffentlicht. Diese Bekanntmachung ist in der Gemeindeverwaltung (Am Hofgarten 1, 86657 Bissingen, Zimmer 1) während der allgemeinen Öffnungszeiten niedergelegt und kann dort eingesehen werden.

Bissingen, den 10. Juni 2014
Markt Bissingen
Michael Holzinger
1. Bürgermeister

Kinderspielplatz Bissingen

Aufgrund mehrfacher Hinweise aus der Bevölkerung, möchten wir darauf aufmerksam machen, dass der Kinderspielplatz in Bissingen nur für Kinder gedacht ist und nicht als abendlicher Treffpunkt für Jugendliche. Es ist auch nicht gestattet auf dem Spielplatz mit Mofas oder sonstigen Gefährten herumzufahren. Wir bitten Sie Ihre Kinder und Jugendlichen darauf aufmerksam zu machen, diese Treffen dort einzustellen, sodass wieder unbeschwert auf dem dafür errichteten Spielplatz gespielt werden kann.

Nutzung der Friedrich-Hartmann-Sporthalle

Während der Pfingstferien ist die Sporthalle lt. Hallenordnung geschlossen. Ende der Schließung: Sonntag, 22.06.2014. Ab **Montag, den 23.06.2014** kann die Halle wieder nach dem Belegungsplan benutzt werden. Um Beachtung und Verständnis wird gebeten!
Schulverband Bissingen

Keine Zeit zum Blut spenden

So mancher unserer Mitbürger wird beim Lesen dieses Aufrufes zur Blutspendeaktion des BRK in seiner ersten Reaktion sagen: „*Dazu habe ich keine Zeit*." Dieser Satz ist zu einem Symptom für unser Leben geworden. Wäre es nicht klüger, für das Wichtige, ja Lebensrettende, beizeiten und ganz bewusst eine Stunde seiner Freizeit zu opfern?
Für eine Blutspende zum Beispiel?
Niemand weiß schließlich, wann er selbst einmal darauf angewiesen ist, dass ein anderer sich als Blutspender Zeit für ihn genommen hat, ohne besonderen Dank und Anerkennung, e i n f a c h so.
Die nächste Blutspendeaktion des Bayer. Roten Kreuzes findet statt am: **Donnerstag, den 26. Juni 2014, von 17.00 - 20.30 Uhr**
Bissingen, Grund- und Mittelschule, Stillnauer Str. 2

Notarsprechstunde

Heute, **Donnerstag, 12. Juni 2014** von 16.00 bis 16.30 Uhr in Zimmer Nr. 6 Erdgeschoss im Rathaus Bissingen.

AWV-Entsorgungstermine 2014

Bissingen mit sämtlichen Gemeindeteilen

Biotonne Samstag, 14.06.
Restmülltonne Dienstag, 24.06.

Abholung Papiertonne
Gebiet 1 sind alle Gemeindeteile außer Oberliezheim und Warnhofen – diese sind Gebiet 2.
Gebiet 2: Montag, 16.06.

Abholung der gelben Säcke
Gebiet 2: Bissingen, Buggenhofen, Burgmagerbein, Göllingen, Kesselostheim, Stillnau
Gebiet 2: Freitag, 13.06.

Recyclinghof und Grünsammelplatz

Mittwoch 14.00 - 17.00 Uhr und Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

Notfalldienst der Ärzte

Freitag, 13.06.2014, 18.00 Uhr bis
Montag, 16.06.2014, 8.00 Uhr
Praxis Dr. Waltera, Johann-Hoesch-Str. 9, Bissingen, Tel. 09084 / 91020
Notfallsprechstunden jeweils Samstag und Sonntag von 10.00 - 11.00 Uhr (unangemeldet) sowie 17.00 - 18.00 Uhr.
Weitere Termine für dringende Notfälle über die Bereitschaftsdienstzentrale, Tel. 116117 (von Freitag 18.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr).
In **lebensbedrohlichen Notfällen** ist die Rettungsleitstelle unter Tel. 112 erreichbar.

Standesamtliche Nachrichten

Eheschließung
06.06.2014 (Bissingen), Klaus und Michaela Boser, geb. Regler-Lanzinner, Gaishardt 29

Der Markt Bissingen gratuliert sehr herzlich

zum 88. Geburtstag
Herrn Michael Nothofer, Kesselostheim 26 (14.06.2014)

Holzinger
Erster Bürgermeister

Kirchenanzeiger & Gottesdienst-Ordnung

St. Peter u. Paul Bissingen

Lesungen am Dreifaltigkeitssonntag:
L1: Ex 34,4b.5-6.8-9, L2: 2 Kor 13,11-13, Ev: Joh 3,16-18
Sa., 14.06., Buggenhofen: 17.30 RK, 18.00 Vorabendmesse, Bruderschaftsmesse f. Walburga Schmid, Hl. Messe f. Karl u. Maria Baumann, Kreszentia u. Xaver Reiner, Ernst Sellner, Verst. d. Fam. Santherr u. Hohenacker, Anton Konrad u. Eltern, Luise Korn u. Ang., Norbert Simper u. Ang., Marianne Schmid-Keis, Xaver, Kreszenz u. Sophie Rieder, Michael Schmid u. Ang., Leo Schmid u. Eltern, Michael u. Anna Grinbold, Josef Schmid u. Ang. u. Fam. Kunz u. Ang., Anton u. Aloisia Harlacher u. Ang., Georg u. Katharina Ostertag, Kreszenz u. Martin Hurler, Anna u. Andreas Stempfle, Theresia u. Josef Nothofer, Josef u. Josefa Hitzler, Anton Praßler, z. Muttergottes v. d. immerw. Hilfe
So., 15.06., Dreifaltigkeitssonntag: In Bissingen kein Gottesdienst, Gaishardt: 9.00 Festgottesdienst z. Patrozinium „St. Vitus“ – musik. mitgest. v. Musikverein Kesseltal, Hl. Messe f. Barbara u. Michael Boser, Josef Reiter, Verst. Hillenbrand u. Wetzstein, Georg Schwarz u. verst. Eltern, Wilhelm Saur u. verst. Eltern u. Josef Schwarz, Barbara Graf u. Eltern, Xaver u. Theresia Bösele, Eltern Keller u. Oberfrank m. Ang., Michael u. Rosa Reiter u. Söhne Kaspar u. Franz, Anton u. Hermine Hillenbrand m. Eltern u. Schwiegereltern, **Seniorenheim:** 10.30 Wortgottesdienst m. Kommunionsfeier, **Buggenhofen:** 14.15 Andacht d. Pfarrei „Unsere liebe Frau“ Nürnberg
Mo., 16.06., 8.00 RK
Di., 17.06., 8.00 RK
Mi., 18.06., Friedhofskapelle: 8.00 RK
Do., 19.06., Fronleichnam: 8.00 Festgottesdienst m. **Fronleichnamsprozession** – musik. mitgest. v. Musikverein Kesseltal, Hl. Messe f. verst. Seelsorger u. Wohltäter d. Pfarrei, Franz u. Josefa Riess u. Josef u. Barbara Ruf, Maria u. Otto Christ, Kurz u. Huber, Josef u. Philomena Harlacher, Xaver, Helene, Harda u. Christa Stiegelmayer, Anton Oberfrank, Hochstein, Centa Eden, Maria Böswald u. Ang., Anton Steinle, Josef Nothofer, Helmut Neutert u. Ang., verst. Eltern u. Ang.
Fr., 20.06., 8.00 RK, **Buggenhofen:** 18.30 RK, 19.00 Wallfahrtsgottesdienst d. Pfarrei Wolpertstetten
Sa., 21.06., Buggenhofen: 17.30 RK, 18.00 Vorabendmesse, Hl. Messe f. Paul u. Kreszenz Reiser u. Anton u. Maria Schmid, Walburga u. Andreas Hofmann, Anna Jall m. verst. Ang., Rosa u. Werner Leuschner, Alois Hurler, Schwenningen, Kunigunde Bschorr, Luise Korn u. Walburga Schmid, Johann Schweyer u. Ang., Johann u. Anna Herreiner u. Martin, Walburga u. Siegfried Berchtenbreiter
So., 22.06., 12. Sonntag im Jahreskreis: 9.00 Pfarrgottesdienst m. Treffen Jahrgang 1939, Hl. Messe f. d. verst. Lehrer u. Mitschüler d. Jahrgangs

St. Leonhard Oberliezheim

Sa., 14.06., 19.15 Vorabendmesse m. **Fronleichnamsprozession** – musik. mitgest. v. Musikverein Kesseltal, Hl. Messe f. verst. Eltern Sporer – Korn
Mi., 18.06., 18.30 RK, 19.00 Hl. Messe

Do.,19.06.,Fronleichnam: Kein Gottesdienst
So., 22.06., 12. Sonntag im Jahreskreis: Kein Gottesdienst

St. Alban Stillnau
So., 15.06., Dreifaltigkeitssonntag: Kein Gottesdienst
Di., 17.06., 18.30 RK, 19.00 Hl. Messe f. Anton Gerstmayer u. Kreszentia
Do., 19.06., Fronleichnam: Kein Gottesdienst
So., 22.06., 12. Sonntag im Jahreskreis: 10.15 Festgottesdienst z. Patrozinium „St. Alban" m. **Fronleichnamsprozession** – musik. mitgest. v.d. Chorgemeinschaft, Hl. Messe f. Anna Link u. Ang., Annemarie Zörle u. verst. Ang., Magdalena Hämmerle u. verst. Ang., Sebastian Steinle u. Geschwister Steinle, Verst. Eltern Berchtenbreiter u. Schiele, Anna u. Josef Ganzenmüller m. Söhne, Karl Klarmann u. verst. Ang., Josef u. Katharina Schneider u. Ang., Werner Hämmerle, Kaspar Boos

St. Ottilia Diemantstein
So., 15.06., Dreifaltigkeitssonntag: Kein Gottesdienst
Mi., 18.06., 8.00 RK
Do., 19.06., Fronleichnam: Kein Gottesdienst
Fr., 20.06., Keine Abendmesse
Sa., 21.06., 18.45 RK, 19.15 Vorabendmesse, Hl. Messe f. Karl Kienmoser m. Eltern, Robert Steinbauer u. Fam. Korn, Wilhelm u. Afra Braun, Johann Kehrle
So., 22.06., 12. Sonntag im Jahreskreis: 14.00 Taufe v. Annalena Schiele

St. Michael Fronhofen
So., 15.06., Dreifaltigkeitssonntag: Maria-Hilf-Kirche: 10.30 Pfarrgottesdienst m. **Fronleichnamsprozession** – musik. mitgest. v. Musikverein Kesseltal
Di., 17.06., Keine Abendmesse,
Do., 19.06., Fronleichnam: Kein Gottesdienst
Sa., 21.06., 8.00 RK
So., 22.06., 12. Sonntag im Jahreskreis: Kein Gottesdienst

Pfarreiengemeinschaft Bissingen

Öffnungszeiten Pfarrbüro:
Dienstag, von 8.00 - 12.00 Uhr, Donnerstag, von 16.00 - 18.00 Uhr, Freitag, von 8.00 - 12.00 Uhr. Das Pfarrbüro ist telefonisch unter der Tel.-Nr. 09084/256 erreichbar.

Patrozinium Gaishardt
Es wird darauf hingewiesen, dass beim Patroziniumsfestgottesdienst in Gaishardt vor der Kirche zusätzliche Sitzmöglichkeiten bestehen.

Pfarrei Fronhofen:
Mit der Vorabendmesse, am **28. Juni 2014,** finden die Sonntagsgottesdienste bzw. Vorabendmessen wieder auf dem **Michelsberg** statt.

Ministranten Verabschiedung
Wir bitten alle Ministranten unserer Pfarreiengemeinschaft, die ihren Dienst aufgeben möchten, sich bis spätestens **Freitag, 27. Juni 2014,** im Pfarramt Bissingen zu melden.

Verabschiedung und Neuaufnahme der Ministranten der Pfarrei Bissingen
Beim Festgottesdienst zum Patrozinium „St. Peter und Paul" am **Sonntag, 29. Juni 2014,** werden langjährige Ministrantinnen und Ministranten der Pfarrei Bissingen verabschiedet und die neuen Ministranten offiziell aufgenommen.

Vorankündigung Pfarrfest
Am **Patroziniumssonntag, 29. Juni 2014,** findet im Hofgarten das Pfarrfest statt.
Hierzu möchten wir nach dem Gottesdienst um 10.15 Uhr alle Gläubigen zum gemeinsamen Mittagessen und anschließendem Kaffee und Kuchen einladen.
PGR Bissingen

Vorankündigung Grillfest der Ministranten unserer Pfarreiengemeinschaft
Am **Freitag, 25. Juli 2014,** findet das Grillfest mit Übernachtung der Ministranten unserer Pfarreiengemeinschaft im Pfarrheim Bissingen statt.
Wir beginnen am **Freitag, 25.07.** um 19.30 Uhr, Ende ist am **Samstag, 26.07**. um 8.00 Uhr
Für Essen und Trinken ist gesorgt.
Die Anmeldelisten liegen in den jeweiligen Sakristeien zum Eintragen aus.
Denkt bitte auch an die Abgabe der Einverständniserklärung eurer Eltern in der Sakristei bzw. im Pfarrbüro.

Kirchenchor Diemantstein
Freitag, 13.06.2014, 19.30 Uhr Chorprobe, Freitag, 20.06.2014, keine Chorprobe

Evang.-Luth. Pfarramt Oppertshofen-Brachstadt

Gottesdienst
Sonntag, 15.06., 9.00 Gottesdienst, Oppertshofen (Pfrin. Brödel).
Sonntag, 22.06., 9.00 Gottesdienst, Brachstadt (Prädikant Bühler vom Gideon Bund)

Kindermusical
in Nördlingen - "Max und die Zaubertrommel" - am **Freitag, 20. Juni,** Abfahrt um 16.30 Uhr am Gemeindehaus in Oppertshofen. Der Eintritt kostet für Erwachsene 5,- € für Schulkinder 2,- € kleinere Kinder sind frei. Wer mitfahren möchte sollte sich bis 16. Juni im Pfarramt 09070/1539 od. bei Heidi Schneider, 09070/8172, E-Mail: heidi.schneider@hvb-it.de anmelden.

Nachmittagstreff
Der Nachmittagstreff lädt ein, zu einer Fahrt nach Augsburg am **Mittwoch, 25. Juni.** Wir besuchen das Industrie- und Textilmuseum und kehren anschließend noch zur Brotzeit ein. Abfahrt ist ab 13.10 Uhr an den üblichen Haltestellen. Anmelden können Sie sich ab sofort bis spätestens 21. Juni bei Marlene Roser, Tel. 09070/1673 od. bei Elsa Dambauer, 09070/8993.

Vertretung
Pfarrer Schall ist bis Sonntag, 15. Juni mit Jugendlichen aus unseren Gemeinden in Taizé. Von Montag, **16. Juni, bis Sonntag, 22. Juni,** hat Pfarrer Schall Urlaub, Vertretung hat in beiden Wochen Pfarrerin Brödel aus Mönchsdeggingen, Tel. 09088/219.

Bürostunden (Frau Schneider)
Das Büro ist in der Woche **von 16. bis 22. Juni** nicht besetzt.
Sie können uns so erreichen: Tel. 09070/1539 (Anrufbeantworter); Fax.: 09070/921380;
Email: pfarramt. oppertshofen@gmx.de
Ihr Pfarramt

Evangelische Kirchengemeinde Unterringingen

Gottesdienste
Trinitatis, 15.06., 8.45 Gottesdienst (Pfarrer Rehner)
Samstag, 1.So. n. Trinitatis, **21.06.,** 19.00 Gottesdienst (Pfarrer Rehner)

Seniorenkreis
Herzliche Einladung zu unserem nächsten Seniorenkreis.
Am **Donnerstag, 3. Juli,** um 14 Uhr im Gemeindehaus in Aufhausen. „Wir singen die mit Herz und Mund…" Volksliedersingen mit Herrn Glückschalt

Unsere Sekretärin Frau Hildegard Eberhardt ist am Dienstag von 8 Uhr bis 13 Uhr im Pfarramtsbüro.
Tel. 09089/516, Fax 09089/920164,
E-Mail pfarramt. aufhausen@elkb.de
>> Im Internet können Sie uns besuchen unter :
www.oberes-kesseltal-evangelisch.de
Ihr evangelisches Pfarramt im Oberen Kesseltal

Vereinsmitteilungen

Freiwillige Feuerwehr Markt Bissingen

Einweihung TS8 in Hochstein
Wir nehmen an der Einweihung der neuen Feuerwehrtragkraftspritze in Hochstein teil. Plätze sind reserviert. Treffpunkt am **Sa., 14.06.,** um 16:45 Uhr am Feuerwehrhaus Bissingen. Anzug: Uniform

Ausflug 2014
Für den Ausflug zur Firma Stihl in Waiblingen sind noch einige Plätze frei. Wir laden Sie ein, mit der Feuerwehr einen sicherlich sehr interessanten Werksrundgang zu erleben. Wir fahren am **Dienstag, den 8. Juli** um 6:45 Uhr am Feuerwehrhaus in Bissingen weg. Auf der Heimfahrt wird es noch eine Einkehrpause geben. Anmeldungen nimmt der 1. Vorstand Markus Reiner (9608657 oder feuerwehr-bissingen@gmx.de) entgegen. Selbstverständlich sind auch „Nicht" - Vereinsmitglieder herzlich eingeladen.

Maibaumwettbewerbe
In Unterbaar durften wir den 3. Platz entgegennehmen, danke an alle die für uns abgestimmt haben.

Fronleichnam
Wir beteiligen uns wieder an der Fronleichnamsprozession am **19.06.** Treffpunkt um **7.45 Uhr** am Schulparkplatz. Anzug Uniform. Im Anschluss gehen wir zum Frühschoppen in den Hofgarten.
Der Verwaltungsrat

Freiwillige Feuerwehr Diemantstein – Warnhofen

Diesen **Samstag, 14. Juni** feiert die FFW Hochstein, die Segnung und Übergabe ihrer neuen Feuerwehrtragkraftspritze. Wir nehmen **zahlreich** an dieser Feier teil.
Treffpunkt: 16:30 Uhr, FW-Haus Diemantstein
Kleidung: Dienstuniform
Die Vorstandschaft

Feuerwehr und Feuerwehrverein Hochstein

Laden zum Dorffest **vom 13. - 15. Juni 2014** mit Segnung der neuen Spritze herzlich ein.
Wo: Festhalle Rieß Stefan
Programm:

Freitag, 13. Juni,	19.30 Uhr großes Preisschafkopfen – volle Ausschüttung
Samstag, 14. Juni,	17.00 Uhr Segnung der neuen Spritze mit Pfarrer Krammer an der Festhalle, anschließend Unterhaltungsmusik mit dem Musikverein Kesseltal
Sonntag, 15. Juni,	10.00 Uhr Frühschoppen mit Weißwürsten und Brezen 11.30 Uhr Mittagstisch – anschließend Kaffee u. Kuchen – Festausklang

An allen Tagen ist für ausreichend Speis und Trank gesorgt.
Es ergeht Einladung an alle Bürgerinnen und Bürger des Kesseltales und darüber hinaus.
Aufbau für das Dorffest am **12. Juni,** ab 18.00 Uhr.
Die Vorstandschaft

FFW Oberliezheim

Am **Samstag, 14.06.2014** nehmen wir an der Segnung und Übergabe der neuen Feuerwehrtragkraftspritze an die FFW Hochstein teil. Abfahrt ist um 16.30 Uhr am Dorfplatz.
Anzugsordnung: Uniform.

Voranzeige
Am **12. und 13. Juli 2014** feiern wir gemeinsam mit dem Skiclub Oberliezheim unser Dorffest mit Spielplatzeinweihung.

Freiwillige Feuerwehr Unterbissingen

Am **Samstag, 14. Juni** sind wir in Hochstein zur Segnung und Übergabe der neuen Trafkraftspritze eingeladen.
Treffpunkt: 16.30 Uhr am Feuerwehrhaus (Fahrgemeinschaften)
Anzug: Uniform
Über einen zahlreichen Besuch würden sich die Hochsteiner bestimmt freuen.
Mit kameradschaftlichem Gruß
Anton Schiele, Kommandant

Fischerfreunde Bissingen e.V.

Arbeitseinsatz:

Am **kommenden Samstag, den 14.06.2014** findet zur Vorbereitung fürs Zeltlager ein Arbeitseinsatz statt. Treffpunkt ist um **12.30 Uhr** an der Fischerhalle. Wenn ihr diesen Arbeitseinsatz leistet, ist es aus organisatorischen Gründen dringend erforderlich, dass ihr euch bei Prügel Karl, Tel:09084/784, meldet. (Dieser Arbeitseinsatz findet bei jedem Wetter statt!)

Die Vorstandschaft

Kath. Landvolk

Einladung zur Sonnwendfeier

Am **Samstag, 21.06.2014**, findet a**m Kreuz des Ostens** unsere Sonnwendfeier statt. Beginn ist nach der Abendmesse in Buggenhofen ca. **19 Uh**r. Mit Würstchen vom Holzofengrill und kühlen Getränken ist fürs leibliche Wohl wieder bestens gesorgt. Musikalisch begleitet wird die Feier wieder mit bekannten Volksliedern von **Mitgliedern der Egerländer Gmoi** aus Donauwörth, die unsere Feier auch in diesem Jahr besuchen werden.

Wir laden **A l l e** herzlich ein, mit uns ein paar gemütliche Stunden am entzündeten **Sonnwend-Feuer** zu verbringen. (Bei schlechtem Wetter findet die Feier im Pfarrheim statt).

Die Vorstandschaft

Krieger- und Soldatenverein Bissingen

Um auch heuer wieder unser Hofgartenfest reibungslos abhalten zu können, bitte ich die Mitglieder bei den Aufbauarbeiten am **Mittwoch, dem 18.06.2014** ab 17.00 Uhr und den Abbauarbeiten am **Freitag, dem 20.06.2014** ab 8.00 Uhr recht zahlreich zu erscheinen. Am Fronleichnamstag besuchen wir gemeinsam den Gottesdienst. Treffpunkt hierzu ist um 7.45 Uhr am Schulhof.

Der Vorstand

Krieger- und Soldatenverein Fronhofen/ Thalheim/ Oberringingen

Am **Sonntag, 15.6.2014,** findet um 10.30 Uhr der Gottesdienst mit anschließender Fronleichnamsprozession statt. Wir beteiligen uns an dieser Prozession in Uniform und bitten um zahlreiche Teilnahme.

Die Vorstandschaft

Motor-Club Kesseltal e.V.

Einladung zur MCK-Wallfahrt

Am **Samstag, den 21. Juni 2014** findet wieder eine Wallfahrt statt, zu der wir alle Mitglieder, Interessierte, … herzlich einladen möchten. Treffpunkt ist um 15:45 Uhr an der MCK-Halle. Um 16:00 Uhr laufen wir zu unserem ersten Halt, der Maria-Magdalena Kirche in Brachstadt. Nach einer kurzen Andacht, laufen wir Richtung Buggenhofen und besuchen dort, die Vorabendmesse in der Wallfahrtskirche Buggenhofen. Anschließend lassen wir den Abend mit einem gemütlichen Beisammensein im Gasthaus Maikäfer ausklingen.

Die Vorstandschaft

Seniorenkreis Bissingen

Wir möchten nochmals erinnern und herzlich zum Vortrag von Frau Iris Wolf einladen. **Heute, 14.00 Uhr** im Pfarrheim in Bissingen.

TSV Bissingen - Abt. Fußball

Relegationsspiel

Für das Relegationsspiel um den Aufstieg in die Kreisklasse zwischen dem SC Mörslingen und dem SV Grosselfingen wurde das Sportgelände in Bissingen ausgewählt. Das Spiel findet am ***heutigen Donnerstag um 18.30*** statt. Dazu möchten wir aller Interessierten einladen. Eintritt: 4,50 € / 3,00 €

Saisonabschlussfeier

Zu unserer diesjährigen Saisonabschlussfeier möchten wir wieder alle Freunde, Gönner und Fans unserer Mannschaft einladen. Wir feiern am kommenden ***Samstag, den 14.06.*** ab 19 Uhr in unserer Halle am Sportplatz.

Landratspokalfinale

Durch den 5 : 3-Sieg im Halbfinale gegen die BOL-Mannschaft von der JFG Aschberg hat unsere A-Jugend den Einzug ins Finale des Landratspokals geschafft. Das Finale wird am ***Mittwoch, den 18.06.*** um 18.30 Uhr im Lauinger Auwaldstadion ausgetragen. Gegner wird der FC Gundelfingen sein. Wir werden einen Bus organisieren: Abfahrt 17.00 Uhr am Sportheim.

Auf viel Unterstützung würden wir uns freuen!

Altkleider- und Altpapiersammlung

Am ***Samstag, den 19.07.*** werden wir unsere nächste Altpapier- und Altkleidersammlung durchführen. Bitte unterstützt uns dabei wieder kräftig!

Damen

Ergebnis: TSV Binswangen 2 – (SG) TSV 0 : 2

Herren

Ergebnisse: FC Donauried – TSV 3 : 2,
FC Donauried 2 – TSV2 0 : 5

B-Juniorinnen

Freitag, 20.06.: (SG) TSV – SV Scheppach, 17.45

A-Junioren

Samstag, 14.06.: TSV – (SG) SV Wortelstetten, 15.30

C-Junioren

Samstag, 28.06.: (SG) SC Untere Zusam – TSV, 14.00

D-Junioren

Freitag, 20.06.: (SG) SV Wortelstetten – TSV, 17.30

E-Junioren

Montag, 23.06.: TSV – SC Altenmünster, 18.00

F-Junioren

Dienstag, 24.06.: FC Osterbuch – TSV, 18.00
Freitag, 27.06.: TSV – SV Villenbach, 18.00
Ergebnis: SV Aislingen – TSV 4 : 6

F2-Junioren

Dienstag, 24.06.: (SG) SSV Finningen 2 – TSV 2, 17.00
Freitag, 27.06.: TSV2 – FC Donauried 2, 17.00

TSV Unterringingen

Die Mannschaft des TSV erreichte in der abgelaufenen-Spielzeit mit 28 Punkten und einem Torverhältnis von 53:56 Toren in der Kreisklasse West II den 10. Tabellenplatz. Unter der Leitung ihres Trainers Werner Kannler wurde das Saisonziel Klassenerhalt frühzeitig erreicht. Die Spieler und Verantwortlichen des Vereins bedanken sich bei allen Fans, Sponsoren, ihrem Trainer und allen Personen, die zu diesem Ergebnis beigetragen haben.

Am **Dienstag, den 01.07.2014,** um 19 Uhr, starten wir mit unserem neuen Spielertrainer Florian Lorenz in die **Vorbereitung** auf die Saison **2014/15**.

Terminerinnerung

Saisonabschlussfeier: Samstag, **14.06.2014**, ab 19.30 Uhr im Sportheim.

Die Vorstandschaft

Faszination **BOGENSPORT**

ABSCHALTEN vom **ALLTAG** – und eintauchen in eine neue Erfahrung

Bogensport ist ein Sport ideal für Erwachsene, denn…

… Bogenschießen ist Konzentration

… Bogenschießen ist gesund. Der gezielte Spannungsaufbau stärkt vor allem die Rückenmuskulatur, Rückenprobleme bessern sich. Auch sonst vernachlässigte Muskelgruppen werden trainiert. Und das Wechselspiel zwischen Spannung und Loslassen bringt Körper und Seele in Einklang.

… Bogenschießen ist Faszination

GUT am **START**

Sie möchten das Bogenschießen kennenlernen?
Volltreffer – herzlich willkommen beim Einsteigerkurs in Diemantstein.

Das **ZIEL** im **VISIER**

Im Einsteigerkurs (keine Vorkenntnisse und keine Vereinsmitgliedschaft erforderlich) vermitteln wir Theorie- und Praxisgrundlagen und trainieren das instinktive Schießen mit dem traditionellen Langbogen auf einer Schießdistanz bis 18 Meter. Materialkunde und Haltungstraining sind inklusive. Teilnahme ab 18 Jahren

Mit dem **HERZEN** dabei

Kursbeginn:	Donnerstag, 19. Juni um 18 Uhr (Fronleichnam)
Umfang:	5 Trainingseinheiten in Diemantstein beim Schützenheim jeweils am Donnerstag um 19 Uhr, Dauer ca. 2 Stunden
Kursgebühr:	50 Euro inklusive Leihbogen Pfeile, Arm- und Fingerschutz und Abschlussturnier

Feste Schuhe und enganliegende Kleidung an den Armen ist empfohlen, private Haftpflichtversicherung ist Voraussetzung für die Teilnahme.

Anmeldung: ab sofort bei 1. Schützenmeister Stefan Mährle, Telefon 0 90 81 / 2 50 85 75,
Mail: stefan.maehrle@vr-web.de

Mit kompetenter **ANLEITUNG** auf **ERFOLGSKURS**

Christian Burkhard (41 Jahre) aus Syrgenstein, seit 14 Jahren als Bogenschütze aktiv.
Trainer der Abteilung Bogen in Ballhausen mit über 100 Mitgliedern und Hermaringen.
Selbst Bayerischer Meister und als Trainer hat er mit mehreren Bogenschützen die Deutsche Meisterschaft gewonnen.

Einfach **LOSLASSEN** und **STARTEN**

Impressum

Herausgeber:
Marktverwaltung Bissingen, Am Hofgarten 1,
86657 Bissingen, E-Mail: Markt@bissingen.de
Telefon: (09084) 9697-0, Fax: (09084) 9697-30

Druck, Verlag und Anzeigen:
Altstetter Druck GmbH, Höslerstraße 2,
86660 Tapfheim, Telefon: (09070) 90060,
Fax: (09070) 1040, E-Mail: bissingen@altstetter.de

Wir haben...
– Service

Wortart: Substantiv, maskulin
Worttrennung: Ser|vice
Bedeutungen:
Kundendienst
Dienstleistung
im Auftrag eines Kunden vorgenommene Inspektion, Wartung (eines Geräts, einer Maschine, eines Fahrzeugs o.Ä.)
Synonyme zu Service
• Befähigung, Begabung, Beschlagenheit, Fähigkeit, Fertigkeit, Können, Qualifikation, Sachverstand, Sachverständnis, Talent; (gehoben) Vermögen
Quelle: Duden

KÜCHE & WOHNKULTUR
Dallmaier+Gottwald
Ludwig-Auer-Straße 7 · 86609 Donauwörth
Telefon: 0906/705 88 90
www.kueche-wohnkultur.de

Ein herzliches Vergelts Gott!

Ich möchte mich bei allen bedanken, die mir am Samstag bei meinem Unfall geholfen haben.
Besonders bei Herrn Heller und seiner Tochter, bei Bernhard Schmautz, bei Familie Josef und Peter Ottner, beim Roten Kreuz und Notarzt Nördlingen, bei den Feuerwehren Diemantstein und Bissingen.

Nochmals vielen Dank
auch im Namen meiner Eltern.

Jürgen Schüle
Diemantstein

Gültig vom 16.06. – 21.06.2014

Gutbi

BIRKENHOF

WERKS-VERKAUF

Frischer Schweinebauch, ohne Knochen, 100 g	0,39
Frischer Schweinerücken, ohne Knochen, 100 g	0,50
Streichmettwurst fein, 100 g	0,70
Feine Bratwurst mit Kalbfleisch, 500-g-Pck.	3,50
Schweinsbratwurst, 500-g-Pck.	4,00
Gelbwurst, mit und ohne Petersilie, 100 g	0,60
Kalbfleischwurst u. Paprikafleischwurst, 100 g	0,60
Störtebeker Butterkäse, 45 % Fett i. Tr., 100 g	0,60
Hausmacher Dosenwurst, 200-g-Dose,	1,60
Hausmacher Dosenwurst, 400-g-Dose,	2,50

www.metzgerei-birkenhof.de
Birkenhof GmbH & Co. KG, Wehrholzstraße 3, 86609 Donauwörth
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 8 – 18 Uhr, Samstag: 7 – 12 Uhr

Fahrer/Fahrerin für Schullinie
für morgens und nachmittags
gesucht.
Kauffmann Kleinbusse, Bäumenheim
Tel. 0906 91600

Einfamilienhaus zu vermieten
ca. 110 m², neu renoviert, Ortsrandlage
Tapfheim/Brachstadt
Tel. 09070 921424

Kleines Haus
mit Garten in Bissingen oder Umgebung
zu kaufen oder mieten gesucht.
Tel. 0174 8622539

Wiesengrundstück
0,3435 ha, in erholsamer schöner Natur
evtl. auch für Freizeitgestaltung oder
für Tierhaltung günstig von privat zu verkaufen.
Richtung Bissingen
Tel. 09074 3674

METZGEREI FINSTERER
Diemantste n 49
Tel. 09089/248
MEINE WAHL REGIONAL!

Angebot vom 16.06. - 21.06.2014

frisches Hackfleisch,	gemischt	100 g	**-,59 €**
Kesseltaler Bratwürste,	roh od. geräuchert	100 g	**-,66 €**
Leberkäseaufschnitt,	5-fach sortiert	100 g	**-,69 €**
Regensburger i. Ring,	geräuchert	100 g	**-,69 €**

Neu in unserem Sortiment:
feurige Chili-Beißer

Unsere Öffnungszeiten
Montag u. Donnerstag 7.00 - 13.00 Uhr
Mittwoch u. Freitag 7.00 - 18.00 Uhr
Samstag 7.00 - 12.00 Uhr
Dienstag geschlossen

Eigene Schlachtung! Aus der Region für die Region.

PC- und EDV-Service S. Schmidt

Mobil: 0152 / 33510097
Büro: 0906 / 126722160
Mail: info@edv-service-schmidt.de

PC- und EDV- Probleme?? Sie benötigen Hilfe??

Mein Service:
- Vor-Ort-Service zu Top Konditionen
- Beratung – Service – Verkauf
- Reparatur zum Festpreis
- Netzwerk und Telefon Installation

Weitere Infos entnehmen Sie auf meiner Homepage:
www.edv-service-schmidt.de

lenovo FOR THOSE WHO DO.

KASPERSKY lab REGISTERED PARTNER

Einbrecher sind tag- und nachtaktiv.

Wohnungseinbrüche passieren zu jeder Tageszeit.

www.polizei-beratung.de

Wir wollen, dass Sie sicher leben. Ihre Polizei

LANDMETZGEREI JOACHIM

Angebote vom Do., 12.06. bis Mi., 18.06.14

saftiger Metzgerschinken mild geräuchert	100 g	**-,98 €**
Kalbskäse gebacken	100 g	**-,79 €**
herzhafte Käseknacker u. Schüblinge auch zum Grillen	100 g	**-,79 €**
zarte, magere Schweineschnitzel	100 g	**-,79 €**

Eigene Schlachtung und eigene Herstellung!

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. 7.00 - 13.00, Di. - Fr. 7.00 - 18.00, Sa. 7.00 - 12.00
Bissingen - Tel. 09084/546 – Fax. 09084/920506

Aus Anlass des
1. Jahrestages
der Übernahme
der Sportgaststätte

wollen wir uns bei allen unseren Gästen, Lokalbesuchern und Abholern recht herzlich bedanken.

Im Rahmen einer Tombola verlosen wir unter allen Gästen
am Sonntag, den 29.06.2014
drei Geschenke.

Auf Ihren Besuch freut sich
Elli & ihr Team
Sportgaststätte Bissingen

In Bissingen
MIETWAGENUNTERNEHMEN RÖTHLE
Rollstuhlfahrten, Krankenfahrten, Dialysefahrten
Kur- und Rehafahrten, Bestrahlungs- und Chemofahrten,
Partybus und Kurierdienste
Bissingen 0 90 84 / 920430
info@taxi-roethle.de